Е.А. Евтушенко и Печский университет - E.A. Jevtusenko és a Pécsi Tudományegyetem

О поэзии Е.А. Евтушенко, Почётного доктора Печского университета (Почётное название было присвоено поэту в 2009 году) поговорили в Русскои центре 18 июня - в день его рождения. Собравшиеся прочитали стихотворения Евтушенко, в том числе "Людей неинтересных в мире нет" в переводе Лайоша Априли ("Mindenkiben van érdekes vonás"), "Заклинание" в переводе Дьюла Иллеша ("Bűvölő") и другие. Интересното, что стихотворение "Заклинание" было очень популярным в Венгрии, хотя поэт не считал его самым лучшим стихотворением, как это он отметил во время своего приезда в Печ.

E.A. Jevtusenko, a Pécsi Tudományegyetem díszdoktora (a megtisztelő címet 2009-ben kapta a költő) költészetéről beszélgettünk június 18-án, születésének évfordulóján. A jelenlevők felolvasták Jevtusenko néhány versét, többek között a "Mindenkiben van érdekes vonás" címűt Áprily Lajos fordításában, valamint a "Bűvölő"-t Illyés Gyula fordításában. Érdekesség, hogy a "Bűvölő" nagyon népszerű volt Magyarországon, miközben maga a szerző nem tekintette a legjobb versének, ahogy pécsi látogatása során említette.

Forrás webcím:
https://oroszkozpont.pte.hu/hu/hirek/ea_evtushenko_i_pechskiy_universitet_ea_jevtusenko_es_pecsi_tudomanyegyetem